



CCC KEI YUEN COLLEGE
中華基督教會基元中學

A Wholistic Nurturing of Life-long Learners:

To Care, To Think And to Reach their Potential





School Vision and Mission

學校抱負及使命

Our Vision:

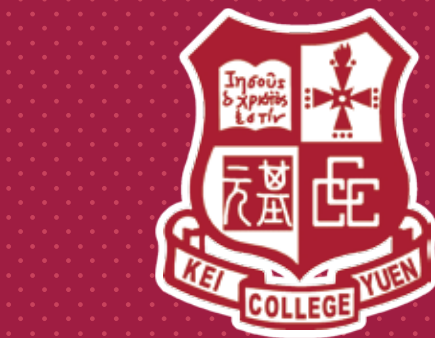
C CC Kei Yuen College is a Christian grammar school founded by the Hong Kong Council of the Church of Christ in China (HKCCCC) in 1982. Inheriting the spirit of "Serving & Preaching through Schooling" from HKCCCC and following God's words, "Together we grow in Him", we endeavor to provide students with quality whole-person education.

We strive to establish a happy learning environment where students have all-round development in moral, intellectual, physical, social, aesthetic and spiritual aspects. We recognize and put special attention to students' individuality and provide them with abundant opportunities to develop their individual potential so that they can grow up into teenagers who treasure themselves, cherish others and love God.

我們的抱負：

中 華基督教會基元中學是一所基督教文法中學，一九八二年由中華基督教會香港區會創辦。本校秉承區會「透過學校，傳道服務」的辦學精神，並以「凡事長進，連於元首基督」為宗旨，向學生提供全人教育。

本校的辦學理想是建立一個愉快有紀律的學習環境，使學生在德、智、體、群、美、靈各方面得到均衡的發展；並且關注學生的個別特質，提供更多機會讓他們發展個人潛能，以成為愛己、愛人、愛神的有為青年。



Our Mission:

To establish a happy learning environment

To provide quality education

To develop individual potential

To pursue a fulfilling life together

我們的使命：

建立愉快校園，提供優質教育；

發展個人潛能，共創美好人生。





School Facilities 學校設施

The school possesses facilities such as two standard basketball courts, a Multi-Media Learning Centre, an English Resource Room, a Computer Room, a Library Information Corner, a Student Activity Centre, a Parent Resource Centre, lockers for each student and an elevator. Also, air conditioners, an LCD overhead projector and an intranet system are installed in all classrooms, special rooms and the school hall. We have wireless network coverage all over the school.

本校設有兩個標準籃球場、多媒體學習中心、英語資源室、電腦室、圖書館資訊角、學生活動中心、家長資源中心。每位學生均有個人儲物櫃。此外，全校課室、特別室及禮堂均已安裝冷氣、液晶體投影系統及內聯網設施，而無線網絡亦已覆蓋全校。

- ① 新球場 New Playground
- ② 圖書館 Library
- ③ 電腦室 MMLC
- ④ 地理室 Geography Room
- ⑤ 禮堂 Hall
- ⑥ 家長教師會資源中心 Parent Resource Center
- ⑦ 視覺藝術室 Visual Arts Room
- ⑧ 學校正門 School Front Entrance

Principal's Message 校長的話



“Excellence with a Soul, Outstanding with a Heart”



Attributed to the leadership of previous principals and the concerted efforts of colleagues, the school has attained great achievements and improvements in recent years. We have a good reputation in the district and our students are well performing in both academic and non-academic areas. Building on this good foundation, I expect the school to further develop and excel.

My aspiration to all students is that you, as precious gifts of God will all have the value and potential to develop and to shine. I wish that all of you can attain your top standard and perform well in various aspects of your life. I believe all of you can become a student of “Excellence with a Soul, Outstanding with a Heart”. Please make an all-out effort to strive for excellence in your learning as well as give an outstanding performance in all the competitions and activities you join.

Besides, it is of vital importance to be a person with a Soul and a Heart; one who dares to dream and cares about the others. “Love and Care” is the traditional theme of our school. People here love and care about each other. Teachers and staff are supportive and kind. They care about every single one of you wholeheartedly.

My dear students, try your very best to become a person of “Excellence with a Soul, Outstanding with a Heart”. May God bless you all!

Dr. Felix Cheng
Principal

「有靈魂的卓越；有心志的傑出」

得力於前任多位校長的領導和所有同工的努力，基元中學近年獲得很大的進步和成就。學生在學術及非學術範疇均表現優秀，讓學校在區內有良好的聲譽。立足現有的良好基礎，期望學校繼續發展，再闢高峯。

學生是上帝恩賜最寶貴的禮物，我期望同學能抱持正面價值觀，盡展潛能，讓生命綻放光彩；我期待每位同學能在學業上有優秀的表現，在生命裏能不斷自我超越，成就「有靈魂的卓越；有心志的傑出」(Excellence with a Soul, Outstanding with a Heart)。無論讀書或參與比賽及活動都能傾力追求出眾。

卓越與傑出之外，更重要是擁有靈魂、勇於追尋夢想和具有樂於關心別人的心志。愛與關懷，是本校特色，教師及職工友善與慈愛，大家全心全意關顧每一位學生。

願上帝祝福各位同學，努力不懈，成為「有靈魂的卓越，有心志的傑出」學生！

校長 鄭禮林博士

Teacher Qualifications and Professional Training

優良師資



Administrative Committee of the School 校政委員會

Number of Teaching Staff 教師人數		57 人	
Qualifications and professional training (Percentage of Teachers) 學歷及專業培訓 (佔全校教師人數百分比)			
Teacher Certificate/ Diploma in Education 教育文憑	98%	Bachelor Degree 學士	45%
Master, Doctorate Degree or above 碩士、博士或以上	48%	Special Education Training 特殊教育培訓	34%
Working Experience (Percentage of Teachers) 年資 (佔全校教師人數百分比)			
0-4 年 (0-4 years)	5-9 年 (5-9 years)	10 年或以上 (10 years or above)	
7%	7%	86%	

2019 / 2020 學年開設科目 Subjects in 2019 / 2020	中一 S.1	中二 S.2	中三 S.3	中四 S.4	中五 S.5	中六 S.6
英國語文 English Language	★	★	★	★	★	★
數學 Mathematics	★	★	★			
數學 (必修部分) Mathematics Compulsory Part				★	★	★
數學 (延伸部分：單元一) Mathematics Module 1				★	★	★
數學 (延伸部分：單元二) Mathematics Module 2				★	★	★
地理 Geography	★	★	★	★	★	★
歷史 History	★	★	★	★	★	★
綜合科學 Integrated Science	★	★				
生物 Biology			★	★	★	★
化學 Chemistry			★	★	★	★
物理 Physics			★	★	★	★
經濟 Economics				★	★	★
企業、會計與財務概論 Business, Accounting and Financial Studies				★	★	★
電腦 Computer Literacy	★	★	★			
資訊及通訊科技 Information and Communication Technology				★	★	★
體育 Physical Education	★	★	★	★	★	★
音樂 Music	★	★	★			
設計與科技 Design and Technology	★	★	★			
家政 Home Economics	★	★	★			
視覺藝術 Visual Arts	★	★	★	◎	◎	◎
中國語文 Chinese Language	◎	◎	◎	◎	◎	◎
普通話 Putonghua	◎	◎	◎			
中國歷史 Chinese History	◎	◎	◎	◎	◎	◎
中國文學 Chinese Literature				◎	◎	◎
生活教育與通識 Life Education and Liberal Studies	◎	◎	◎			
通識 Liberal Studies				◎	◎	◎
宗教 Religious Education	◎	◎	◎	◎	◎	◎

The Curriculum

課程編排

In order to consolidate students' English skills to facilitate their learning in university education, the majority of the subjects in our school are taught in English.

本校初中及高中課程大部分科目均以英語教授，目的是鞏固學生的英語能力，為將來銜接大學課程作準備。

- ◎ 以中文為教學語言
- ★ 以英文為教學語言
- ◎ Chinese as the medium of instruction
- ★ English as the medium of instruction

Strive for Excellence, Show our Perseverance

追求卓越 努力不懈

Scholarships and Awards

In order to encourage students to strive for excellence, our school has offered many scholarships to recognize their outstanding performance in different domains. These scholarships and awards include Rev. Peter Wong Memorial Scholarship, CCC Kei Yuen College Scholarship, Kei Yuen Outstanding Students, Outstanding in Academics and Conduct, Outstanding Chinese Writers, Outstanding English Writers, Outstanding Performance in Information Technology, Outstanding Performance in Music, Outstanding Performance in Visual Arts, Outstanding Athletes, as well as Academic Merits and Good Conduct Awards.



獎項及獎學金

為鼓勵學生追求卓越，本校特設各項獎學金及獎項，當中包括：汪彼得牧師紀念獎學金、中華基督教會基元中學獎學金、基元傑出學生、品學兼優學生、傑出中文小作家、傑出英文小作家、傑出 IT 人、音樂成就獎、視覺藝術成就獎、最佳運動員獎、品學兼優獎及成績優異獎，以肯定同學在不同領域及範疇的優異表現和追求卓越而付出的努力。



English Learning, Lifelong Benefits

英語學習 終身受用

English is an important international language that one must master. Mastering good English can enhance students' academic learning and prepare them for future career development. Since the 2010 / 2011 academic year, English has been used as the medium of instruction for all classes in Form One in our school. This year, **a total of 14 subjects are taught in English in junior forms**, including English Language, Mathematics, Geography, Integrated Science, Physics, Chemistry, Biology, Computer Literacy, History, Visual Arts, Physical Education, Home Economics, Music and Design and Technology. In addition, our school has adopted different teaching and learning strategies to enrich the English learning environment.

In order to enhance students' speaking skills, all junior speaking classes are taught by a Native English Teacher (NET). Throughout the years, many activities like English morning assemblies, English Speaking Days, English Action Days and English variety shows have been organized.

Furthermore, students are encouraged to participate in different English extra-curricular activities such as the English Speech Team, the English Debating Team, the English Drama and Movie-making Society, the Smart Writers Society and the Scrabble Society.

Our school aims to provide students with multiple learning experiences using English, and so different learning activities are organized every year, including study tours to the U.K. and Australia, the summer camp for Learning English through Cultural Exchange (LETCE), the English Language Institute in China (ELIC) summer programme, English Drama Competitions and Team Time Open Space.



A Visit to The British Museum in the U.K.

英語是國際語言，是學生升學及就業不可或缺的基石。為裝備學生，迎接未來的挑戰，本校特加強英語教學。由 2010 / 2011 年度開始，本校中一所有班別均使用英語為教學語言，本學年，**初中年級使用英語授課的科目共有 14 科**，包括：英文、數學、地理、綜合科學、物理、化學、生物、電腦、歷史、視覺藝術、體育、家政、音樂及設計與科技。

為加強學生的英語會話能力，初中各班英語會話課均由外籍老師教授，另設英語早會、英語日、英語活動日及英語綜藝表演等。除此之外，本校更成立英語課外活動小組，例如英詩朗誦學會、英語演辯學會、英語話劇及攝錄組、英文小作家學會、英文拼字學會等，以營造良好的英語學習環境。

再者，本校著重多元學習經歷，為學生提供不同類型的英語學習活動，如英國、澳洲英語遊學團、加拿大英語學習文化交流營、美國英語學會英文暑期課程、英語話劇比賽及英語空中廣播等，以提升學生的英語能力，拓展國際視野。



Form 5 Team came third in the Debating Competition 2019 held by HKPTU



Form 5 students went to RTHK to make recording for Teen Time Open Space on 19 November 2018.



CCC English Camp Participants at CCC English Summer Camp, ELIC 2019

HKDSE Outstanding Students

HKDSE 傑出學生

2016
-2019



5**- 3 subjects
5* - 4 subjects
5 - 1 subject

6E LI YIK TSUN
李亦浚
Pharmacy, HKU
香港大學，藥劑學



5* - 1 subject
5 - 6 subjects

6E TSE MAN KIT
謝文杰
Optometry, Poly U
香港理工大學，
眼科視光學



5**- 1 subject
5* - 3 subjects
5 - 2 subjects

6E CHEUNG CHAK TING
張澤庭
Biomedical Sciences, CUHK
香港中文大學，生物醫學



5**- 1 subject
5* - 2 subjects
5 - 3 subjects

6D WAN HEI YUEN
尹希元
Radiography, Poly U
香港理工大學，
物理治療學



5**- 3 subjects
5* - 1 subject
5 - 3 subjects

6C SIU HOI TUNG
蕭凱童
Medicine (MBChB)
Programme, CUHK
香港中文大學
內外全科醫學士



5**- 1 subject
5* - 5 subjects
5 - 1 subject

6E LAM KA KIM 林嘉欣
Quantitative Finance
and Risk Management
Science, CUHK
香港中文大學，
計量金融學及風險管理科學



5* - 5 subjects
5 - 2 subjects

6E LEE WAN YIU
李泓洵
Physiotherapy, Poly U
香港理工大學，
物理治療學



5**- 1 subject
5* - 2 subjects
5 - 2 subjects

6D LAM YEE CHING
林以正
Enrichment Stream in
Theoretical Physics, CUHK
香港中文大學，
理論物理精研



5**- 1 subject
5* - 3 subjects
5 - 1 subject

6E CHENG TSZ WANG
鄭子泓
Economics and Finance,
HKUST
香港科技大學，
經濟及金融學



5* - 2 subjects
5 - 4 subjects

6D YOUNG KIN TUNG
楊建東
Risk Management
Science, CUHK
香港中文大學，
風險管理科學



5* - 4 subjects
5 - 2 subjects

6E POON WING HO
潘詠濠
Physiotherapy, Poly U
香港理工大學，
物理治療學



5* - 3 subjects
5 - 3 subjects

6E LAM CHAK WA
林澤華
Optometry, Poly U
香港理工大學，
眼科視光學



5**- 1 subject
5* - 2 subjects
5 - 2 subjects

6C CHAN SHUK KWAN
陳淑鈞
Translation, CUHK
香港中文大學，翻譯學



5**- 1 subject
5* - 3 subjects
5 - 1 subject

6D YOUNG KAI KONG
楊啟江
Enrichment Mathematics,
CUHK
香港中文大學，數學精研



5**- 2 subjects
5* - 1 subject
5 - 1 subject

6D CHECK CHUNG YIN
卓仲賢
Occupational Therapy,
Poly U
香港理工大學，職業治療學



5* - 1 subject
5 - 4 subjects

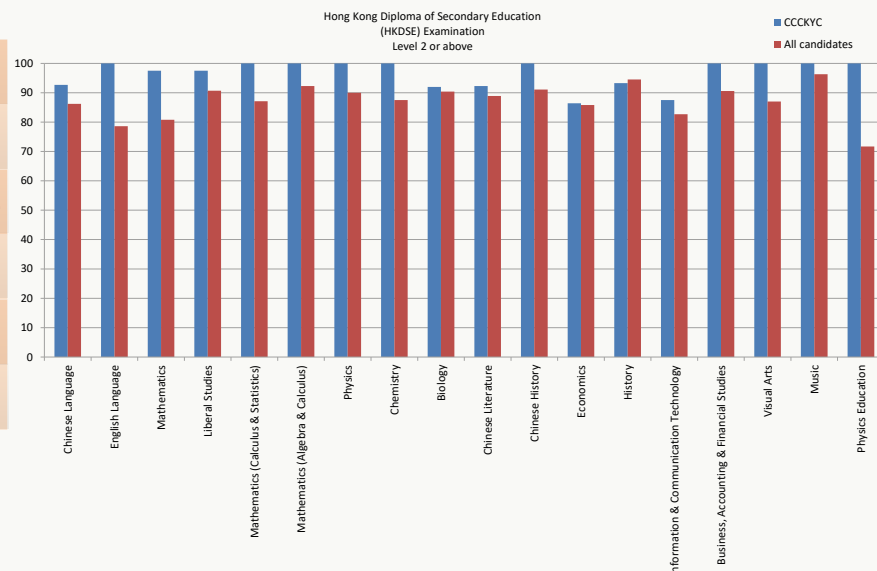
6C YIM PUI WA
嚴珮華
Economics and Finance,
HKU
香港大學，經濟及金融學



The following 2019 HKDSE results of our school were better than the Hong Kong average:

根據2019年香港公開試成績，本校表現高於全港水平：

Average passing rate of all subjects 整體科目及格率	96%
Average passing rate of 4 Core subjects 4 個核心科目平均及格率	97%
Passing rate of English Language 英國語文平均及格率	100%
Passing rate of Chinese Language 中國語文平均及格率	93%
Passing rate of Mathematics 數學平均及格率	98%
Passing rate of Liberal Studies 通識平均及格率	98%



Subjects with 100% passing rate
整體科目及格率

English Language, Chinese History, Mathematics (M1), Mathematics (M2), Physics, Chemistry, Business, Accounting and Financial Studies, Visual Arts, Music, P.E.
英國語文、中國歷史、數學（延伸課程一）、數學（延伸課程二）、物理、化學、企業、會計與財務概論、視覺藝術、音樂及體育

Total:
10 subjects
總共：10 科

Subjects with level 2 to Level 5 rates higher than the Hong Kong average**
科目達到 2 級或以上高於全港水平

Chinese Language, English Language, Mathematics, Mathematics (M1), Mathematics (M2), Liberal Studies, Physics, Chemistry, Biology, Chinese History, Chinese Literature, Economics, Business, Accounting and Financial Studies, Information and Communication Technology, Visual Arts, P.E., Music
中國語文、英國語文、數學（核心課程）、數學（延伸課程一）、數學（延伸課程二）、通識、物理、化學、生物、中國歷史、中國文學、經濟、企業、會計與財務概論、資訊及通訊科技、視覺藝術、體育及音樂

Total:
17 subjects
總共：17 科

Subjects with level 4 to Level 5 rates higher than the Hong Kong average**
科目達到 4 級或以上高於全港水平

Chinese Language, English Language, Mathematics, Mathematics (M1), Liberal Studies, Physics, Chinese History, History, Business, Accounting and Financial Studies, Information and Communication Technology, Visual Arts, Music
中國語文、英國語文、數學（核心課程）、數學（延伸課程一）、通識、物理、中國歷史、歷史、企業、會計與財務概論、資訊及通訊科技、視覺藝術及音樂

Total:
12 subjects
總共：12 科

2018-2019 S.1-S.5 Outstanding students

中一至中五級成績優異學生

中一級 S.1



1A THAPA REGINE VALENTINA
彭天娜

汪彼得牧師紀念獎學金
Rev. Peter Wong Memorial Scholarship
品學兼優獎
Academic Merit and Good Conduct
中一級成績優異獎
First in Form 1
1A 班成績優異獎
First in Class 1A
英文、地理、綜合科學科成績優異獎
First in English Language, Geography
and Integrated Science
操行優異獎
Good Conduct

中二級 S.2



2A TAM WING SUM
譚詠心

汪彼得牧師紀念獎學金
Rev. Peter Wong Memorial Scholarship
中二級成績優異獎
First in Form 2
2A 班成績優異獎
First in Class 2A
歷史、地理、綜合科學科成績優異獎
First in History, Geography and
Integrated Science

中三級 S.3

中華基督教會基元中學獎學金
CCC Kei Yuen College Scholarship
品學兼優獎
Academic Merit and Good Conduct
中三級成績優異獎
First in Form 3
3D 班成績優異獎
First in Class 3D
化學、普通話科成績優異獎
First in Chemistry and Putonghua
操行優異獎
Good Conduct
基元獎勵計劃 (銀獎)
Kei Yuen Award (Silver)



3D NG CHIN YING
吳芊瑩

中四級 S.4

中華基督教會基元中學獎學金
CCC Kei Yuen College Scholarship
中四級成績優異獎
First in Form 4
4D 班成績優異獎
First in Class 4D
物理、化學、經濟科成績優異獎
First in Physics, Chemistry
and Economics



4D TSANG KA HO
曾家豪

中五級 S.5

中華基督教會基元中學獎學金
CCC Kei Yuen College Scholarship
品學兼優獎
Academic Merit and Good Conduct
中五級成績優異獎
First in Form 5
5C 班成績優異獎
First in Class 5C
中文、英文、數學、物理、通識教育、
數學 (單元一) 科成績優異獎
First in Chinese Language, English
Language, Mathematics, Physics,
Liberal Studies and Mathematics (M1)
操行優異獎
Good Conduct



5C LAM HOK TSZ
林學孜



Whole-Person Education, Develop Students' Potential

全人教育 發揮潛能

1. One Student, One Athletic / Artistic / Cultural Skill

- Every academic year, all students need to participate in at least one activity, training or competition related to sports, arts or culture, such as ball games, athletics, swimming, Sports Day competitions, art exhibitions, traditional crafts, singing, playing musical instruments, Chinese opera appreciation, dancing, drama, speech, debate or calligraphy.
- All graduating students are required to participate in the Graduation Run.

2. One Student, One Duty

- All students need to take up at least one duty in school, such as being a Student Union Committee Member, a House Committee Member, a Class Committee Member, an E.C.A. Club Committee Member, a Kei Yuen Leader (KYL), a Prefect, a Big Brothers and Big Sisters Scheme member, a Career Prefect, an Environment Protection Ambassador, a Love and Care Ambassador, an English Ambassador, a Visual Arts Ambassador or an Elder Academy Tutor.



Choir 合唱團



Christian Fellowship 團契

1. 一人一體藝文化

- 所有學生均須於每學年參加最少一項與「體藝文化」有關的活動，例如：球類、田徑、游泳、陸運會比賽、畫展、文化文物展、歌唱、樂器演奏、流行音樂、粵劇、舞蹈、話劇、朗誦、辯論、書法等。
- 所有中六學生須參加畢業跑

2. 一人一職責

- 所有學生均須於中學階段擔任最少一項職責，例如：學生會幹事、社幹事、班會幹事、課外活動學會幹事、KYL、領袖生、大哥哥大姐姐、升學就業領袖生、環保大使、關愛大使、英語大使、視藝大使、長者學苑導師等。



Prefects 領袖生



Hong Kong Air Cadet Corps
香港航空青年團



Environment Protection Ambassadors
環保大使



Wind Band
管樂團



Visual Arts Ambassadors
視藝大使



Girl Guides 女童軍

Serve our community, Show our Love and Care

服務社區 盡顯關愛

We aim to touch the hearts of students with our love and care; in turn they touch the hearts of many more in our community with the talents and virtues they developed during their secondary school life.

Every year, students in all forms need to participate in at least one volunteer service. Examples include: beach cleaning, nursing home visits, Flag Days and being an Elder Academy Tutor.

1. One Student, One Service

- All students need to participate in at least one Volunteer Service in each form.
 - S.1: Conservation Activities – cleaning beaches and country parks.
 - S.2: Visiting Activities - nursing home visits, disadvantaged social groups.
 - S.3: Famine Activities - Community Experience Day.
 - S.4: Community Services - Flag Day.
 - S.5: School Services - student leaders, House Committee members, Elder Academy Tutors.

本校重視學生的品德教育，鼓勵學生多參與服務，貢獻社區，承傳關愛精神。每年，不同級別的學生須參與最少一項服務活動，如清潔沙灘、探訪老人院、賣旗活動、擔任基元長者學苑導師等。我們期望學生能夠成為才德兼備的「基元人」。

1. 一人一服務

- 所有學生必須參加與「服務」有關的指定活動：

中一：保育服務—清潔沙灘 / 郊野公園

中二：探訪服務—老人院 / 弱勢社群

中三：關愛服務—社區生活體驗日

中四：社區服務—賣旗活動

中五：校內服務—學生領袖、社幹事、長者學苑導師等



Arts & Crafts Workshop for the elderly
長者學苑手工藝班



Computer Workshop for the elderly
長者學苑電腦班



Nursing Home Visits
探訪老人院



Nurturing New Students, Caring for Development

支援新生 關注成長

It is common to see the Form One students feeling anxious when facing a new environment. In view of that, our school holds plenty of activities to help them adapt to secondary school life. Below are the key measures taken to create a caring and supportive campus.

- 1. English Learning:** In order to create a rich English language environment, our school has placed considerable emphasis on learning English inside and outside our classrooms, like compiling a useful vocabulary handbook "Word Power" for students' self-study. Throughout the years, a wide range of activities have been held to cater for learner diversity, such as Summer Bridging Programmes, workshops on learning strategies and learning skills, an oral English and language arts course organized by the NET, Enhancement and Remedial Courses and the Saturday English, Mathematics and Science Enhancement Programme.
- 2. Social Development:** In the S.1 Bridging Course during summer vacation, prefects and the student leaders of "Big Brothers, Big Sisters Scheme" help Form One students adapt to their new secondary school life. Also, a regular sharing session among fellow students is held during lunch time to help alleviate academic stress, and build up mutual trust and acceptance with their peers.
- 3. Home-School Cooperation:** To strengthen co-operation and collaboration with parents, professionals have been invited to give talks on S.1 Parents' Day to help parents to have better communication with their children. Also, the "Dual Class Teacher System" is adopted to maximize the care and support provided for Form One students.



English Vocabulary Handbook
英文生字自學手冊

內容
Content



踏入中學校園，中一新生面對陌生的學習環境難免感到徬徨不安。為了讓學生更易融入校園新生活，本校特別安排以下的配套措施，支援中一新生。

- 一、照顧學生的英語學習：**編印各科英文生字自學手冊，供學生參考。開辦暑假銜接課程、中一學習策略／學習技巧工作坊、中一英文口語班（外籍英語教師教授）、中一資優／拔尖／補底課程等，並推行周六英文、數學提升計劃，協助學生面對不同的學習需要。
- 二、關注社交發展：**暑假期間舉辦中一暑期銜接課程，由領袖生及「大哥哥大姐姐計劃」的學生領袖帶領活動，讓新生互相認識，從而建立友誼。並於開學後舉辦午間分享環節，由「大哥哥大姐姐」與中一同學分享及交流生活感受。
- 三、加強家校合作：**於中一家長日邀請專業人士到校分享，讓家長了解與子女相處之道。本校亦實施「雙班主任制」，以加強對學生的支援和照顧。我們深信「好的開始是成功的一半」，擁有愉快的中一校園生活經歷，有助同學更投入校園生活，發揮潛能，從而愉快地成長。



S.1 Rope Skipping
中一級跳繩活動



S1 students participating in a games to
know each other better.
中一同學參加互相認識遊戲。



S1 students participating in team building activities.
中一同學參加團隊建立活動。



Members of the Wind Band introducing different musical instruments to S1 students.
管樂團成員向中一同學介紹不同的樂器。



Music of CCCKYC

音樂發展

Music plays an indispensable role in broadening students' cultural horizons, and in facilitating their all-round individual development.

音樂於拓展學生的文化視野不單是不可或缺的，更能讓學生成長有更全面的發展。



Choir performance on Speech Day 合唱團於畢業禮表演

Subject Activities 學科活動



Disney Performing Arts 於迪士尼表演



Wind Band Activities 管樂團活動



Disney Performing Arts 於迪士尼表演



Band Contest 樂團比賽



Visual Arts of CCCKYC

視覺藝術發展

Every year, we organize various activities, outings and exhibitions for our students so that they have the opportunity to develop their skills, knowledge, attitudes and values.

本校視覺藝術科每年組織各式各樣的活動、考察和展覽，讓學生獲得更多發展個人技能、知識、態度和價值的機會。

* Prizes 獎項

Each year, our students take part in more than 50 competitions and win numerous prizes and awards.

學生每年參加超過50個比賽，並獲得多個獎項。

Our students won the championship of the Jockey Club "Student Drawing Competition".
本校學生連續兩年榮獲賽馬會全港學童花卉繪畫比賽高中組冠軍。

Champion in 2018
Chan Hau Choi 陳厚材



2014
Wong Man Kei 黃敏琦



2015
Chan Sze Wai 陳思慧



2016
Lee Ka Ling 李嘉玲



2017
Law Yan Laam 羅慰嵐

Winners of the Hong Kong Outstanding Visual Art Student Award
香港傑出視藝學生大獎獲獎學生



2018
Tsang Yi Kiu 曾伊蕎



Champions in 2019

- ① Chan Hiu Ching 陳曉晴 (Senior section)
- ② Hou Yuen Ting 侯婉婷 (Junior section)



<Chan Ming Leung 陳銘良>



<Li Ling Fung 李聆風>



<Ho Hing Lam 何慶琳>

Our Students won the Gold prize in the Exhibition of Secondary School Students' Creative Visual Arts Work in 2013-2016

本校視藝生於2013至2016年榮獲中學生視覺藝術創作展金獎

Other Visual Arts Awards 其他視覺藝術獎項



Our students won more than 45 Visual Arts Awards in 2018-2019.
本校視藝生於2018-2019年度於各項校外比賽中獲取超過45項獎項，成績驕人。

We organized the Computer Graphic Design, Ceramics and Art and Craft workshops for the elderly, Secondary teachers and primary school students.
本校視藝生曾舉辦電腦繪圖設計、陶瓷及手工藝工作坊予長者、中學老師及小學生參與。



The staff of Swire Properties Ltd participated in the Christmas wreath D.I.Y. workshop.
太古地產有限公司的員工參與本校舉辦的「聖誕花環工作坊」。



Teachers from 26 schools of Catholic Diocese of Hong Kong paid a visit to CCKYC.
26 位來自天主教香港教區中學老師到訪本校。

Visual Arts Exhibition and Love Your Community Colouring Competition 視覺藝術展及關愛社區填色比賽



We took part in the HKCCCC Joint School Art Exhibition 2016 and 2018 at Hong Kong City Hall and Youth Square. 本校視藝生參與於青年廣場及香港大會堂舉行中華基督教會香港區會聯校藝術展 2016 及 2018。

We organized the CCKYC 35th Anniversary Visual Arts Exhibition 2017 at Yuen Long Theatre. 視藝生於元朗劇院舉辦「中華基督教會基元中學 35 周年校慶視覺藝術展 2017」。



Each year, we organize the Love Your Community Colouring Competition for primary students in Tin Shui Wai, Yuen Long and Tuen Mun.

每年視藝生舉辦關愛社區填色比賽予天水圍、元朗及屯門區小學生。

Sports of CCCKYC

體育發展

One of our major concerns is to broaden students' horizons and learning experiences by encouraging students to join different kinds of sporting activities apart from the traditional P.E. curriculum.

本校重視擴闊學生的視野及學習經驗，除傳統體育課程外，亦鼓勵學生參與不同的體育比賽及活動。



Our school representatives attended the HKSSF Annual Prize Ceremony on 26th June, 2019. They won trophies in badminton, table tennis and volleyball competitions. 2019年6月26日，本校代表出席香港學界體育聯會周年頒獎禮，並獲得羽毛球、乒乓球及排球比賽獎盃。



Rugby Fun Day
橄欖球技術交流同樂日



Our Water Polo Team members won the fifth place in the Panasonic 19th HKASA School Invitational Water Polo Championship on 11th November, 2018. 水球隊成員於 Panasonic 第十九屆泳總學界水球邀請賽奪得第五名。



Our swimming team had a great success in the inter-school competition. 學校泳隊於校際比賽表現出色。



Our Long Run Club members won the championship in the 4K Team Race, aged from 9-14, Yuen Long 10K Street Running Pok Oi Challenge for the Yuen Long District Sports Festival 2016. 長跑學會成員於「元朗區體育節 2016 元朗 10K 街跑—博愛挑戰賽」4K 組別中獲得冠軍。



Our Badminton Team members always perform well in the CCC Joint Schools Badminton Competition and get many prizes. 羽毛球隊成員表現出色，經常在區會校際羽毛球賽中獲得多個獎項。



"Run Our City" Training
「全城街馬」訓練



Cycling Talk
單車專題講座



Shanghai P.E. Camp
上海體育營



The Opening Ceremony of the Yuen Long Bike City Orienteering Competition.
元朗單車定向比賽開幕禮

STUDENT AWARDS (2018-2019) 學生獲獎獎項

Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Academic	The 9 th CCC Inter-school Scrabble Championship	The Church of Christ in China	1st runner-up 1A Wong Chun Lung, 2B Ng Benaiah Chun Wai, 3C Chen Wing Shan, 3D Yiu Wing Tung, 5C Cheng Tsz Ching, 5C Huen Long Yin, 5C Lau Jason, 5D Cheung Man Ho, 5D Fung Pak Man, 5D Kan Sik Yin
	The 1 st Youth STEM Grand Challenge	Hong Kong STEM Education Alliance	Student Individual Competition-Merit 3C Lee Ka Hin
	Fun Science Competition	Hong Kong Science Museum	Third Prize 5D Lai Cheuk Yi, 5D Li Pok Nga
	The Hong Kong Mathematical High Achievers Selection Contest 2018-2019	Hong Kong Association for Science and Mathematics Education	Grade 3 Prize 2D Tang Kwok Leung, 3C Chan Shek Leung, 3C Lo Chun Yin
	The 70 th Hong Kong Schools Speech Festival (English Verse Speaking)	Hong Kong Schools Music and Speech Association	Solo Verse Speaking First Prize 2A Yeung Lok Ting Solo Verse Speaking Second Prize 4D So Yat Hei Solo Verse Speaking Third Prize 2D Ng Yu Ching, 4B Leung Tze Ching
	第七十屆校際朗誦節 (粵語朗誦)	香港學校音樂及朗誦協會	散文獨誦冠軍 3D 梅旨彤、5D 崔子臻 散文獨誦亞軍 1B 吳芷遙 詩詞獨誦亞軍 2A 曹曉彬 詩詞獨誦季軍 2B 李因喬 散文獨誦季軍 5C 郭安怡
	第七十屆校際朗誦節 (普通話朗誦)	香港學校音樂及朗誦協會	散文獨誦冠軍 3A 吳伊琳、3D 梅旨彤 詩詞獨誦冠軍 6A 馮可敏 散文獨誦亞軍 2A 丘展勁 詩詞獨誦季軍 1A 潘泳霖、5A 梁芷晴 散文獨誦季軍 3A 庄曉桐
	中國中學生作文大賽 (香港賽區)	香港中華文化促進中心	銅獎 5A 葉雅琳
	向老師致敬徵文比賽	敬師運動委員會	優異獎 3C 孔智麗
	第十屆大學文學獎	香港浸會大學文學院	少年作家獎 3D 文靜

Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Academic	2018 Australian National Chemistry Quiz (Hong Kong Section)	Royal Australian Chemical Institute	High Distinction 5D Li Pok Nga, 6D Wan Hei Yuen, 6D Yeung Kai Kong, Oscar Distinction 5C Lam HokTsz, 5D Cheung Man Ho, 5D Hui Owen, 5D Lai Cheuk Yi, 5D Wong Cheuk Kwan, 6C Siu Hoi Tung, 6D Hung Wai Chung Credit 5C Cho Man Ho, 5D Chan Hau Choi, 5D Mak Sook Man, 6D Lin Tsun Kit, 6D Man Chun Pong
	The International Competitions and Assessments for Schools (Mathematics)	UNSW Global	Distinction 2A Ho Ka Ho, 2C Chan King Sang, 2C Cheung Tommy, 2C Lam Wai Fung Merit 2A Choi Yu Hang, 2A Wong Cheuk Sin Credit 2A Hung Wai Chun, 2C Chung Pak Yin, 2D Chan Tsz Ki
	The 43 rd Hong Kong Youth Cultural and Arts Competition	Hong Kong Youth Cultural and Arts Competition Committee	2nd Runner Up of Chinese Painting: Senior Primary School Section 1B Lam Kwan To
Visual Arts	The 8 th World Children Art Awards 2019	World Children Arts & Culture Association	Bronze Award 1D Tang Cheuk Lam
	Character Drawing Competition 2018-2019	Contemporary Art And Ceramics Association	Merit 1D Tang Cheuk Lam
	花鳥蟲魚小伙伴設計比賽	香港北區花鳥蟲魚協會	冠軍 4C 陳凱晴 亞軍 4A 馮恩霖 季軍 4D 陳曉晴 優異獎 2B 梁靜怡、4A 陳芯禧 4B 周玉蘭、4B 黃淑婷 5A 曾伊蕎、5B 李梓恩
	視障人士家庭資源中心標誌設計比賽	視障人士家庭資源中心	中學組冠軍 4A 鄧啓情
	賞旗日旗紙設計比賽	香港善導會	優異獎 5A 曾伊蕎
	旗袍“禮”遇·香港風情全港旗袍設計比賽	中國旗袍協會香港總會	高中組優異獎 5B 鄭凱盈 6C 張筠鈺



Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Visual Arts	喜洋洋杯全國青少年兒童書畫攝影作品大賽	中國青少年書畫藝術研究學會	一等獎 2B 李雯羽 二等獎 1D 鄧卓琳 三等獎 1C 董家媚、4C 郭倩怡 4D 楊寶盈
	全港青少年家的感覺攝影比賽 2018-19	主辦：利嘉閣 協辦：Good Morning Class	少年人物組優異獎 4D 陳曉晴
	藝術眾樂樂全港繪畫比賽 2018	社區藥物教育輔導會	高中組優異獎 4B 周玉蘭
	第 11 屆青年視覺藝術展 2019 之傑出視藝學生選舉	東區文藝協進會有限公司主辦 東區區議員贊助	大獎 5A 曾伊蕎 創作獎 5A 曾伊蕎、5B 鄭凱盈 5B 郭欣樺、5C 陳詠嫻 入圍獎 5B 李泳諭
	「清潔龍阿德」臉書專頁之滅蚊防鼠帖文圖畫創作比賽	食物環境衛生署	優異獎 1A 黃俊龍
	「童分同享」世界兒童繪畫大獎賽 2019	世界兒童藝術文化協會	銀獎 1C 謝雅琪 銅獎 1B 黃子晴、1C 黃子珊
	全港學童花卉繪畫比賽 2019	賽馬會及康樂及文化事務署	初中組冠軍 2A 侯婉婷 高中組冠軍 4D 陳曉晴 嘉許獎 4A 馮恩霖
	化學品安全宣傳品平面設計比賽	職業安全健康局	亞軍 4B 周玉蘭 季軍 4D 陳曉晴 優異獎 5B 郭欣樺、5B 鄭曉珩、5B 李梓恩
	2018-19「向歧視說不，繪出平等社會」面具設計比賽	愛滋寧養服務協會	優異獎 1D 鄧卓琳、4A 鄧啓情 4A 陳志怡、4B 黃淑婷 4C 姚景晉、5B 黃杏兒 入圍獎 2D 郭欣宜、4D 陳曉晴 5A 邵玉翹、5B 郭欣樺
	第二十三屆「家長也敬師運動」電子版敬師卡設計比賽	家庭與學校合作事宜委員會	中學組季軍 5A 邵玉翹
	2018 國際珊瑚礁年美術設計創作比賽	保良局	香港賽第五組一等獎 5B 李泳諭 世界賽第五組二等獎 5B 鄭凱盈
	梵高眼中的世界繪畫大展 2018	亞太藝術創意教育交流協會	傑出獎狀 5B 李泳諭

Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Visual Arts	2019「活水行動」海報及標語設計比賽	愛德基金會	中學組亞軍 5B 陳尚靈
	2018/19 年度全港校際尊重版權創作大賽 中學組：吉祥物 3D 概念設計比賽	香港書刊版權授權協會	季軍 4C 陳凱晴 優異 5B 李梓恩、5B 鄭凱盈
	快樂法寶填色創作比賽	香港小童群益會	中學組亞軍 1A 黃俊龍
	The 4 th Secondary School Distinguished Artwork Exhibition 2019	Cultural and Sports Committee, City University of Hong Kong	Outstanding Contribution 5B Wong Hang Yi
	The 36 th Hong Kong Mathematics Olympiad (2018-19) Poster Design Competition	The Education University of Hong Kong, Mathematics Education Section of the Education Bureau	Second Runner-up 5A Shiu Yuk Kiu Ten Best Design 5B Li Tsz Yan
	中華基督教會元朗堂 120 週年堂慶標誌設計比賽	中華基督教會元朗堂	初中組冠軍 3C 蔡嘉欣 初中組亞軍 3B 羅浩文 初中組季軍 3A 曾詠琳 高中組冠軍 5B 郭欣樺 高中組亞軍 5B 鄭凱盈 高中組季軍 5C 陳詠嫻
	健康四格漫畫創作大賽 2018	電影、報刊及物品管理辦事處	中學組良好表現獎 5A 蔡詠淇
	2018 當代中學生繪畫比賽	香港當代藝術中心	優異獎 5A 蔡詠淇
	錶面設計比賽 2018	智叻網	金獎 1B 黃子晴
	The 70 th Hong Kong Schools Music Festival	Hong Kong Schools Music and Speech Association	Piano Solo Grade 4 2 nd Runner-up 1D Leung Tsun Ho Piano Solo Grade 4 2 nd Runner-up 2A Chang Chi Chun Piano Solo Grade 5 2 nd Runner-up 1C Mak Wai Ka, Nicole Piano Solo Grade 6 2 nd Runner-up 3D Lam Yu Hin
Music	2019 International Fringe Competition	International Fringe Association	Piano ABRSM Grade 5 - Champion 1C Mak Wai Ka Nicole

Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Sports	Inter-School Cross Country Competition 2018-2019	HKSSF	Boy C Merit (Team) 1A Sarki Rabin, 1A Siu Chung Wai, 1A Yuen Ming Hei, 1B Kwan Tsz Hei, 1B Leung Yu Hin, 1B Wu Gangbao, 1D Tsang Tsz Ngo
	Inter-School Athletics Competition 2018-2019	HKSSF	Boys C Grade Long Jump - First Runner-up Boys C Grade 200M - First Runner-up 1A Sarki Rabin Boys C Grade Shot Put - Second Runner-up 2D Lai Chi Hang Boys B Grade High Jump - Champion Boys B Grade Long Jump - Third Runner-up 4A Chan Chun Hei
	Inter-School Athletics Competition 2018-2019	HKSSF	Boys B Grade Shot Put-Second Runner-up 2B Shreesh Nirupam Boys C Grade - Merit School Team
	Inter-School Volleyball Competition 2018-19	HKSSF	Boys A Grade Third Runner-up School Team
	Inter-School Table-Tennis Competition	HKSSF	Girl A Grade First Runner-up 4D Sze Cheuk Ka, 4D Tse Ming Yan 5C Mui Yik Tung
	Inter-School Swimming Championships 2018-2019	HKSSF	First Runner-up in Boy A Grade 50m Back Stroke First Runner-up in Boy A Grade 100m Back Stroke 6B Lau Hok Yue Second Runner-up in Boy A Grade 4X50m Medley Relay 5D Fung Pak Man, 6A Fong Pak Hay, 6C Kong Tsz Hang, 6B Lau Hok Yue Second Runner-up in Boy A Grade 50m Breast Stroke 6C Kong Tsz Hang Third Runner-up in Boy A Grade 100m Breast Stroke 6A Fong Pak Hay Second Runner-up in Girl B Grade 50m Breast Stroke Third Runner-up in Girl B Grade 100m Breast Stroke 3C Ng Hei Man Second Runner-up in Boy C Grade 100m Breast Stroke Second Runner-up in Boy C Grade 200m Free Style 1D Tsang Tsz Ngo

Item	Name of Competition	Organizer	Name of Awardees
Sports	Yuen Long Inter-school Badminton Competition (Girls B Grade)	HKSSF	First Runner-up School Team
	Vita Green Cycling for Health Marathon Challenge 2019	Vita Green Charitable Foundation	Senior High School Male First Runner-up 4A Wong Kit Ho
	19th HKSSA School Invitational Water Polo Championship	HKSSF	Fifth Place School Team
	Inter-school Beach Volleyball Competition	HKSSF	Women's 3 rd Runner-up 3D Leung Yu Sze, 5B Yeung Yam Sze
	CCC Joint Scheme Badminton Competition	The Church of Christ in China	Men's Doubles Champion 5D Mak Ngai Long Women's Doubles 1 st Runner-up 3A Lung Tsz Ching, 4D Wong Chung Yan
	CCC Joint Scheme Table tennis Competition	The Church of Christ in China	Women's Doubles Champion 3D Mui Tsz Tung, 5C Mui Yik Tung Women's Singles 1 st Runner-up 5C Mui Yik Tung Women's Singles 2 nd Runner-up 3D Mui Tsz Tung Men's Doubles 3rd Runner-up 4A Chan Tsz Chiu, 4A Law Tsz Kin
	二零一九年聯校滑浪風帆比賽 (第一站)	香港滑浪風帆會	男子公開組別亞軍 5D 崔子臻
	全港分齡跳繩比賽 2018 12-14 歲男子組	中國香港跳繩總會	30 秒速度跳比賽冠軍 3 分鐘速度耐力跳比賽亞軍 個人總成績亞軍 個人花式比賽殿軍 2C 張詠霖
	12 th CK Classic International Open Taekwondo Champion 2018	CK Classic International Malaysia	Second Runner-up 6A Tam Ching Nam
	聯校畢業禮暨嶺大長幼專題研習體驗營 2018	新界西長者學苑 聯網	最佳小導師獎 2C 張穎彤
Others	現代激答至醒開學篇	現代教育	中二組季軍 3C 蔡嘉欣
	「法律先鋒」師友計劃	香港律師會 師友計劃	「最具法律意義作品」獎 5C 郭安怡、5D 賴卓宜

Sharing by HKDSE Outstanding Student 2019

HKDSE 傑出學生分享



Time really does fly! Although six years of my wonderful school life have come to an end, I still remember my first school day. All the laughter I enjoyed and all the lament I experienced are still vivid memories in my mind. In these six years, I have equipped myself with various types of knowledge, sharpened my competitive edge and turned into a better person. Not only have I learnt how to get good results in the DSE examinations, I have also met lots of caring and supportive friends.

Frankly, I have faced countless obstacles in my school life. However, with the support of my beloved family, my patient teachers and my caring friends, I was able to overcome these obstacles one by one. Nothing is impossible with a willing heart. If you are willing to make every second count and strive for academic excellence, your hard work will definitely pay off. Remember, your limitations is only in your mind. So,

dream it! Plan it! Do it! And finally you will make it!

2019 HKDSE Results:

5** - 3 subjects

5* - 1 subject

5 - 3 subjects

CUHK Medicine
(MBChB) Programme

6C Siu Hoi Tung





Address / 地址 : Fung Yau Street East, Yuen Long, N.T.
元朗鳳攸東街

Tel / 電話 : 2475 0331 Fax / 傳真 : 2474 5663

E-mail / 電郵 : ky-mail@hkedcity.net

Website / 網頁 : <http://www.ccckyc.edu.hk>

Direct Public Transportation to School / 直達學校的公共交通工具

Buses / 巴士 : 54、64K、68M、68X、76K、268B、268C、269D、
276、276P、968

LRT / 輕鐵 : Yuen Long Terminus 元朗總站
: Yuen Long Station (Exit F/K) 元朗站 F/K出口